قصص انكليزية للمبتدئين

ENGLISH STORIES FOR BEGINNERS

Prepared by
Ali al - shammari

اعداد

علي الشمري

قصص انكليزية للمبتدئين

English Stories for beginners

اعداد

علي الشمري

Prepared by

Ali al - shammari

The three women and the elderly المرأة و الشيوخ الثلاثة

one day a woman came out of her home in the morning and saw 3 old men with a long white beard sitting in her front yard . she said to herself I do not think I know those men , but they must be hungry then she went to them and told them with a smile Welcome: Please log in to give you food. they asked her if her Husband is home ? she replied : no he is out . “Then we cannot come in”, they replied In the evening when her husband came home, she told him what had happened and asked him to invite them . The woman went out and invited the men in . they give her a very strangr answer , they said : ” We will not go into a House together! ” Why is that?” she asked One of the old men explained : “His name is Wealth,” he said as pointing to one of his friends, and said, pointing to another one , “He is Success, and I am Love .” Then he added, “Now go in and discuss with your husband which one of us you want in your home ” The woman went in and told her husband what was said. Her husband was overjoyed . “How nice!” he said . “Since that is the case, let us invite Wealth. Let him come and fill our home with wealth His wife disagreed . “My dear, why don’t we invite Success . Their daughterinlaw was listening from the other corner of the house. She jumped in with her own suggestion : “Would it not be better to invite Love? Our home will then be filled with love . “Let us heed/follow our daughterinlaw’ s advice,” said the husband to his wife . Go out and invite Love to be our guest The woman went out and asked the three old men , “Which one of you is Love? Please come in

and be our guest . Love got up and started walking toward the house. The other two also got up and followed him. Surprised, the lady asked Wealth and Succes “I only invited Love ; Why are you coming in The old men replied together : “If you had invited Wealth or Success, the other two of us would’ve stayed out, but since you invited Love, wherever He goes, we go with him.

Wherever there is Love, there is also Wealth and Success

فى يوم من الايام خرجت امراة من منزلها صباحا فرأت ثلاثة شيوخ ذوى لحية بيضاء طويلة جالسين فى فناء منزلها و هى لا تعرفهم و قالت فى نفسها : من هؤلاء الشيوخ لا اظننى اعرفهم و لكن لابد انهم جوعى . توجهت المرأة اليهم و قالت لهم بابتسامة ترحيب : تفضلوا بالدخول حتى اقدم لكم الطعام . ردوا عليها اذن لا يمكننا الدخول حتى ياتى الزوج و فى المساء عندما عاد زوجها من العمل اخبرته ما حدث فقال لها اذهبى و ادعوهم للدخول لتناول الطعام فخرجت المرأة و دعتهم للدخول فردو رد غريب جدا ! قالو لها لا نستطيع ان ندخل المنزل مجتمعين ! سالتهم المرأة : ولكن لماذا ؟ فشرح لها احدهم قائلا ان هذا الشيخ اسمه الثروة و اشار الى احد اصدقائة و هذا النجاح و اشار الى اخر و انا المحبة و اكمل كلامة قائلا و الان ادخلى و تناقشى مع زوجك و اساليهم من منا تريدان ان يدخل منزلكم ؟ !دخلت المرأة متعجبة الى زوجها و اخبرته ما قالة الرجل فغمرته السعادة و قال لها يالنا من سعداء الحظ فلندعو الثروة حتى تدخل بيتنا ارجعى و دعيه للدخول حتى يملئ منزلنا ثراء و اموال . خالفته الزوجة الراى قائلا و لم لا ندعو النجاح . دار هذا الحديث على مسمع من ابنهم و هو فى احد زوايا المنزل الذى قال مسرعا اليس من الافضل ان ندعو المحبة فمنزلنا حينها سوف يمتلئ بالحب و الود . قال الاب دعونا ناخد بنصيحة ابننا . اخرجى و ادعى المحبة ليكون هو ضيفنا . خرجت المراه و دعت المحبة للمنزل وبالفعل نهض المحبة و بدا بالسير نحو المنزل فتبعه فورا الثروة و النجاح نظرت اليهم المراة باندهاش و قالت و لكننى دعوت المحبة فقط فلماذا تدخلان معه ؟ رد الشيخان بابتسامة : لو كنت دعوت أو (النجاح) لظل الإثنان الباقيان خارجاً، ولكن كونك دعوت المحبة فأينما يذهب نذهب معه .. أينما توجد المحبة، يوجد الثراء والنجاح!.

اللص الصغير وأمهTHE YOUNG THIEF AND HIS MOTHER

A young Man had been caught in a daring act of theft and had been condemned to be executed for it. He expressed his desire to see his Mother, and to speak with her before he was led to execution, and of course this was granted. When his Mother came to him he said: "I want to whisper to you," and when she brought her ear near him, he nearly bit it off. All the bystanders were horrified, and asked him what he could mean by such brutal and inhuman conduct. "It is to punish her," he said. "When I was young I began with stealing little things, and brought them home to Mother. Instead of rebuking and punishing me, she laughed and said: "It will not be noticed." It is because of her that I am here to-day." "He is right, woman," said the Priest; "the Lord hath said: "Train up a child in the way he should go; and when he is old he will not depart therefrom."

أُلقي القبض على شاب يقوم بعملية سرقة جريئة وحُكِمَ عليه بالإعدام، فعبَّر عن رغبته برؤية أمه والتكلم إليها قبل أن يساق للإعدام، فتم تلبية طلبه .عندما جاءت أمه قال لها: "أريد أن اهمس لك بشيء" وعندما دنت بأذنها منه كان على وشك اقتلاعها .ارتاع المتفرجون من تصرفه و سألوه عن سبب هذا السلوك الوحشي واللا إنساني، فأجاب: "عقاباً لها، لأنني عندما كنت صغيراً بدأت بسرقة أشياء صغيرة وكنت أحضرهم للمنزل وبدلاً من تأنيبي وعقابي كانت تضحك وتقول: "لن يلاحظ ذلك أحد". وبسببها أنا هنا اليوم" ".إنه محق أيتها المرأة،" قال الكاهن؛ "يقول المسيح" :دربوا الطفل على الطريق الذي يجب أن يمشي فيه وعندما سيكبر لن يغادر هذا الطريق

الحطّاب والأفعى THE WOODMAN AND THE SERPENT

One wintry day a Woodman was tramping home from his work when he saw something black lying on the snow. When he came closer he saw it was a Serpent to all appearance dead. But he took it up and put it in his bosom to warm while he hurried home. As soon as he got indoors he put the Serpent down on the hearth before the fire. The children watched it and saw it slowly come to life again. Then one of them stooped down to stroke it, but the Serpent raised its head and put out its fangs and was about to sting the child to death. So the Woodman seized his axe, and with one stroke cut the Serpent in two. "Ah," said he, "No gratitude from the wicked."

ذات يوم شتوي بينما كان الحطاب يتسكع عائداً من عمله إلى بيته رأى شيئاً أسود يستلقي على الثلج، وعندما اقترب وجد أنها كانت أفعى تبدو كالميتة للناظرين. فأخذها ووضعها في صدره لتدفئتها وركض نحو البيت. ما إن وصل حتى وضعها على الموقد أمام النار. راقبها الأولاد وهي تعود للحياة شيئاً فشيء، ثم انحنى أحدهم عليها ليداعبها بيده لكن الأفعى رفعت رأسها وأخرجت مخالبها وكانت على وشك أن تلدغ الولد لدغة قاتلة عندما أمسك الحطاب بفأسه وبضربة واحدة قطعها إلى قسمين قائلا :لا عرفان بالجميل من اللئيم.

رجل وزوجتيه A MAN AND HIS TWO WIVES

In the old days, when men were allowed to have many wives, a middle-aged Man had one wife that was old and one that was young; each loved him very much, and desired to see him like herself. Now the Man's hair was turning grey, which the young Wife did not like, as it made him look too old for her husband. So every night she used to comb his hair and pick out the white ones. But the elder Wife saw her husband growing grey with great pleasure, for she did not like to be mistaken for his mother. So every morning she used to arrange his hair and pick out as many of the black ones as she could. The consequence was the Man soon found himself entirely bald. Yield to all and you will soon have nothing to yield.

كان هناك رجل في خريف العمر لديه زوجة مسنة وأخرى شابة، كلاهما تحبانه جدا وكل واحدة تتمنى أن يحبها هي .بدأ الشيب يغزو رأس الرجل، فلم يعجب الزوجة الشابة أن يبدو زوجها عجوزا، لذلك اعتادت كل ليلة أن تمشط شعره وتقتلع الشعرات البيضاء. لكن الزوجة المسنة كانت سعيدة لشيب زوجها لأنها لم تكن ترغب أن تبدو كأمه، فكانت كل ليلة تمشط شعره وتقتلع أكبر عدد ممكن من الشعرات السوداء. وبالنتيجة سرعان ما وجد الرجل نفسه أصلعاً .استسلم للجميع ولن يبقى لديك شيء لتتنازل عنه.

حصة الأسدTHE LION'S SHARE

The Lion went once a-hunting along with the Fox, the Jackal, and the Wolf. They hunted and they hunted till at last they surprised a Stag, and soon took its life. Then came the question how the spoil should be divided. "Quarter me this Stag," roared the Lion; so the other animals skinned it and cut it into four parts. Then the Lion took his stand in front of the carcass and pronounced judgment: The first quarter is for me in my capacity as King of Beasts; the second is mine as arbiter; another share comes to me for my part in the chase; and as for the fourth quarter, well, as for that, I should like to see which of you will dare to lay a paw upon it." "Humph," grumbled the Fox as he walked away with his tail between his legs; but he spoke in a low growl ."You may share the labours of the great, but you will not share the spoil."

ذهب الأسد ذات مرة للصيد مع الثعلب وابن آوى والذئب. استمروا بالصيد إلى أن باغتوا ظبياً واصطادوه، فكان السؤال حول توزيع الغنيمة" .قسّموا هذا الظبي إلى أربعة أجزاء"، زأر الأسد. فقام البقية بسلخه وتقطيعه إلى أربعة حصص، ثم وقف الأسد أمام الجثة وأصدر حكمه: "الربع الأول لي بصفتي ملك الحيوانات؛ والربع الثاني لي بصفتي الحَكَم؛ وربع آخر لي لدوري في الصيد؛ أما بالنسبة للحصة الرابعة... بودي أن أعرف من منكم سيجرؤ ويضع مخلبه عليها ".ابتعد الثعلب مدمدماً وذيله بين قدميه، وقال بصوت منخفض: "يمكنك أن تشارك الملوك أعمالهم لكن لن تشاركهم الغنائم".

الأسد المريضTHE SICK LION

A Lion had come to the end of his days and lay sick unto death at the mouth of his cave, gasping for breath. The animals, his subjects, came round him and drew nearer as he grew more and more helpless. When they saw him on the point of death they thought to themselves: "Now is the time to pay off old grudges." So the Boar came up and drove at him with his tusks; then a Bull gored him with his horns; still the Lion lay helpless before them: so the Ass, feeling quite safe from danger, came up, and turning his tail to the Lion kicked up his heels into his face. "This is a double death," growled the Lion. Only cowards insult dying majesty

كان هناك أسد قد بلغ أيامه الأخيرة، فتمدد مريضاً مشرفاً على الموت عند مدخل كهفه يلفظ أنفاسه الأخيرة .اجتمعت حوله رعاياه من الحيوانات واقتربت منه بينما هو لا حول له ولا قوة. وعندما وجودوا أنه على وشك الموت قالوا لأنفسهم: "هذا هو وقت تصفية الضغائن". اقترب منه الخنزير البري وضربه بنابه؛ ثم جرحه الثور بقرنه؛ والأسد مازال مستلقياً عاجزاً أمامهم؛ مما جعل الحمار يشعر بالأمان فاقترب من الأسد رافعاً ذيله نحوه وضربه بحوافره على وجهه. "هذا موت مضاعف"، زمجر الأسد .فقط الجبناء يهينون سلطاناً يحتضر.

اThe professeur

لأستاذ

. Put the glass down now . A professor began his class by holding up a glass with some water in it. He held it up for all to see; asked the students,' How much do you think this glass weighs?' '50gms!' .... '100gms!' ......'125gms' ......the students answered. 'I really don't know unless I weigh it,' said the professor, 'but, my question is: What would happen if I held it up like this for a few minutes?' 'Nothing' the students said. 'Ok what would happen if I held it up like this for an hour? ' the professor asked. 'Your arm would begin to ache' said one of the students. 'You're right, now what would happen if I held it for a day? ' 'Your arm could go numb, you might have severe muscle stress; paralysis; have to go to hospital for sure!'ventured another student; all the students laughed. 'Very good. But during all this, did the weight of the glass change?' asked the professor 'No' the students said. Then what caused the arm ache & the muscle stress, The students were puzzled. 'Put the glass down!' said one of the students. 'Exactly!' said the professor.' Life's problems are something like this . Hold it for a few minutes in your head; they seem OK. Think of them for a long time & they begin to ache. Hold it even longer & they begin to paralyze you. You will not be able to do anything. It's important to think of the challenges (problems) in your life,but EVEN MORE IMPORTANT to 'put them down' at the end of every day before you go to sleep. That way, you are not stressed, you wake up every day fresh & strong & can handle any issue, any challenge that comes your way!'

في يوم من الأيام دخل البروفيسور القاعه وفي يده كأس وفيه قليل من الماء ، طبعا رفع الكأس سائلا من في القاعه من منكم يعرف كم جراما تزن هذه ؟ تعددت اجابات الطلاب واختلفت : ٣٠جم / ٤٠جم / ٨٠جم / ١٠٠جم ... رد البروفسور : والله انا لأعرف بالضبط كم حتى ازنها ، لكن سؤالي هو : ماذا ممكن ان يحدث اذا رفعتها هكذا (مد يده الى الأعلى) لبضع دقائق ؟ هنا لم يرد أحد . أكمل البروفسور قائلا : ماذا اذا أبقيتها لمدة ساعه ؟ رد أحد النشيطين : بروف ستؤلمك ذراعك . البروف : ممتاز أحسنت .، وماذا اذا أبقيتها ليوم كامل ؟ رد أحد الجريئين : بروف ستبدأ يدك في التنميل ثم شد عضلي وتمززق ويمكن شلل وأكيد سننقلك الى المستشفى .(ضحك كل من في القاعه .(البروف : ممتاز عظيم ، ولكن أثناء ذلك كله ، هل تغير وزن الكأس ؟ الماء؟ لاء طبعا كان رد البروف (و الكل حتى قاريءهذا الموضوع . (اذا قولوا لي ماهو سبب ألم الذراع والشد العضلي ؟ رد أحدهم : أنزل يدك واترك الكأس . البروف : بالضبط يأخوان هكذا مشاكل الحياة فكر فيها لدقائق انها والله لاشيء , وفكر فيها لوقت أطول ستبدأ تؤلمك ، ثم لأطول سيزداد ألمها حتى يوصلك الى الشلل فتصبح غير قادرا على فعل أي شيء . مهم التفكير في تحديات المشاكل في حياتك ، ولكن الأكثر أهمية (وضع تحتها الف خط) ، أن تضع كل الثقة في الله سبحانه وتعالى وتترك المشكله والتفكير فيها عندما تذهب الى النوم . بتلك الطريقة لا شد ولا جهد ولا اي شيء ، وستستيقظ ان شاء الله نشيط قوي)فرش) وتقدر تستوعب اي جديد وتواجه أي مشكله او تحدي جديد قد يعترض طريقك وتتعامل معاها بنفس طريقة اليوم السابق.

الحب والوقت Love and Time -

Once upon a time, there was an island where all the feelings lived: Happiness, Sadness, Knowledge, and all of the others, including Love. One day it was announced to the feelings that the island would sink, so all constructed boats and left. Except for Love. Love was the only one who stayed. Love wanted to hold out until the last possible moment. When the island had almost sunk, Love decided to ask for help. Richness was passing by Love in a grand boat. Love said, "Richness, can you take me with you?" Richness answered, "No, I can't. There is a lot of gold and silver in my boat. There is no place here for you." Love decided to ask Vanity who was also passing by in a beautiful vessel. "Vanity, please help me!" "I can't help you, Love. You are all wet and might damage my boat," Vanity answered. Sadness was close by so Love asked, "Sadness, let me go with you." "Oh . . . Love, I am so sad that I need to be by myself!" Happiness passed by Love, too, but she was so happy that she did not even hear when Love called her. Suddenly, there was a voice, "Come, Love, I will take you. " It was an elder. So blessed and overjoyed, Love even forgot to ask the elder where they were going. When they arrived at dry land, the elder went her own way. Realizing how much was owed the elder, Love asked Knowledge, another elder, "Who Helped me?" "It was Time," Knowledge answered. "Time?" asked Love. "But why did Time help me?" Knowledge smiled with deep wisdom and answered, "Because only Time is capable of understanding how valuable Love is

في قديم الزمان كان هناك جزيرة حيث كل المشاعرعاشت :السعادة والحزن و المعرفة وكل الآخرين ومن ضمنهم الحب ،في اليوم الذي اعلن بان الجزيرة ستغرق , وكل القوارب المشيدة غادرت،ما عدا الحب .الحب كان هو الوحيد الذي بقى .الحب اراد الصمود حتى اللحظة المحتملة الاخيرة .عندما غرقت الجزيرة تقريبا ، الحب قرر السؤال عن المساعدة .مر الغني من امام الحب من مركب كبير ،قال الحب : هل بالامكان ان تأخذني معك ؟ اجابه الغني : " لا , انا لا استطيع ، هناك الكثير من الذهب والفضه في مركبي ، ليس هناك مكان لك ."قرر الحب سؤال الغرور الذي يمر ايضا في سفينة جميله : الغرور، ارجوك ساعدني ؟ اجاب الغرور : " انا لا استطيع مساعدتك انت مبتل تماما وقد تتلف مركبي . " الحزن كان قريبا من الحب لذا سأله الحب : " الحزن دعني اذهب معك " اجابه الحزن :اوه ... الحب انا حزين جدا بحيث من الضروري ان اكون لوحدي . مرت السعاده بالحب ايضا لكنها كانت سعيدة جدا بحيث لم تسمع الحب عندما كان يناديها . فجأة كان هناك صوت " تعال الحب انا سأخذك " هو كان شيخا كبيرا متواضعا، حتى الحب نسى ان يسأل الشيخ اين هم سيذهبون ؟ وعندما وصلو الى اليابسه سار الشيخ في طريقه الخاص . وادرك كم كان يدين للشيخ .سأل الحب المعرفة (شيخ اخر) : " من ساعدني ؟ " اجابة المعرفة : " هو كان الوقت . " الوقت ! يسأل الحب " لكن لماذا الوقت ساعدني؟ " ابتسمت المعرفة بالحكمة العميقه وأجابة : " لأن الوقت هو الوحيد القادر على فهم – كم الحب ثمين"

لماذا تبكي ؟Why are you crying?

A little boy asked his mother, Why are you crying ? -Because I'm a woman, she told him I don't understand he said. His Mom just hugged him and said, And you never will Later the little boy asked his father, Why does mother seem to cry for no reason All women cry for no reason, was all his dad could say The boy still didn't get an answer! so he only had his old grandfather to ask The little boy asked his grandfather, why do women cry so easily The grandfather said, when God made women, she had to be special He made her shoulders strong enough to carry the weight of the world, yet ! gentle enough to give comfort God gave her an inner strength to under child birth and the rejection that many times comes from her children God gave her a hardness that allows her to keep going when everyone else gives up, and take care of her family through sickness and fatigue without complaining God gave her the sensitivity to love her children under any and all circumstances, even when her child has hurt her very badly God gave her strength to carry her husband through his faults and fashioned her from his rib to protect his heart God gave her wisdom to know that a good husband never hurts his wife, but sometimes tests her strengths and her resolve to stand beside him unfalteringly And finally, God gave her a tear to shed. This is hers exclusively to use whenever it is needed You see my son, the beauty of a woman is not in the clothes she wears, the figure that she carries, or the way she combs her hair The beauty of a woman must be seen in her eyes, because that is the doorway to her heart.

سأل طفل صغير أمه ..!!.. لماذا تبكين ؟...؟قالت له: لأني امرأة....! أجاب الطفل : لم أفهم ..عانقته امه وقالت لن تفهم أبدا ....لاحقا: سأل الطفل الصغير والده لماذا تبكي الأم بدون سبب....؟لم يستطع والده القول إلا أن كل النساء يبكين بدون سبب ..لم يجد الطفل الإجابة على سؤاله وليس هناك من يسأله سوى جده سأل الطفل الصغير جده لماذا تبكي النساء بسهوله.. ؟ قال الجد: عندما خلق الله المرأة جعل لها ما يميزها - !!!... جعل لها القوة الكافية لتتحمل أعباء الحياة والطيبة الكافية التي تبعث على الراحة - ....وأعطاها الله القوة الداخلية لتحمل الولادة والرفض الذي غالبا ما يأتي من أبنائها - ... وأعطاها الله الصلابة التي تسمح لها بأن تستمر في الوقت الذي يستسلم فيه الجميع ....وان تهتم بعائلتها أثناء المرض والإعياء بدون أن تشتكي و أعطاها الإحساس القوي الذي يدفعها لمحبة أولادها في كل الظروف حتى عندما تعامل بقسوة من قبلهم ....وأعطاها الله القوة لتتحمل أعباء زوجها (فخلقها من ضلعه لتحمي قلبه ....(وأعطاها الله الحكمة لتعلم بأن الزوج الجيد لا يؤذي زوجته ولكنه أحيانا يختبر قوتها وعزيمتها لتقف إلى جانبه بثبات ....وأخيرا أعطاها الله قدرتها على البكاء استثناها بذلك حتى تبكي عندما تحتاج إلى ذلك .... هل رأيت يا بني الجمال في المرأة ليس بملابسها أو شخصيتها التي تمتلكها ، أو تصفيفه شعرها جمال المرأة في عينيها لأنهما المفتاح ا لذي يوصلك لقلبها...

Doctor Fahd الدكتور فهد

Doctor Farhat was busy yesterday.He had many clients in his clinic. Mr. Shamy came to him. He had a cold because he ate ice cream in cold weather. Mrs. Shamy came too. She had a sore throat because she shouted at her children last night. Fatimah and Tarek, Mr. and Mrs. Shamy's children, went to the clinic too. They felt terrible because they had the flu. Their Doctor Farhat was busy .temperature rose above forty yesterday. He worked all day because he received many .patients in his clinic

كان الدكتور فرحات مشغولاً البارحة. كان عنده زبائن كثيرون في عيادته. أتاه السيد شامي. كان مصاباً بالزكام لأنه أكل المثلجات في طقس بارد. السيدة شامي أتت (العيادة) أيضاً. كانت مصابة بألم في الحنجرة لأنها صرخت على أبنائها الليلة الماضية. فاطمة وطارق، أبناء السيد والسيدة شامي أتيا العيادة أيضاً. كانا يشعران بسوء كثيراً لأنهما أصيبا بالحمى. وقد ارتفعت حرارتهما أكثر من أربعين. كان الدكتور فرحات مشغولاً البارحة. لقد عمل طوال النهار لأنه استقبل الكثير من المرضى في عيادته

A BUSY NEW YEAR عام جديد مليء بالعمل

It is the thirty-first of December. Tomorrow it is going to be a new year. It is going to be a busy year for Mr. Halawani. In January, he is going to travel to Cairo. He wants to attend a car exhibition. In March. he is going to open a new branch of his industrial institution in Dubai. He is going to pay all due taxes to the government in April, and in July he is going to have his annual stock-taking. In August, Mr. Halawani wants to go on Holiday to Paris and London. In October, he is going to return to his country in the Gulf. Tomorrowit is going to be a new .year for Mr. Halawany, and he is going to have a very busy year

إنه الواحد والثلاثين من شهر كانون الأول. غداً سيكون عاماً جديداً. سوف يكون عاماً مليئاً بالعمل بالنسبة للسيد حلواني. في كانون الثاني، سوف يسافر إلى القاهرة. يريد أن يفتتح معرضاً للسيارات (هناك). في آذار، سوف يفتتح فرعاً جديداً لمؤسسته الصناعية في دبي. سوف يدفع كل ضرائبه المستحقة إلى الحكومة في نيسان، وفي تموز (يوليو) سوف يجري جردته السنوية للبضائع. في آب، يريد السيد حلواني أن يذهب في إجازة إلى باريس ولندن، وفي تشرين الأول (أكتوبر) سوف يعود إلى بلده في الخليج. غداً سيكون عاماً جديداً للسيد حلواني، وسوف يكون عاماً مليئاً جداً بالعمل بالنسبة إليه.

APPLYING FOR A DRIVER'S LICENSE تقديم طلب لرخصة قيادة السيارات

Henry is annoyed. He's applying for a driver's license, and he's upset about all the things he has to do. First, he has to go to the Motor Vehicles Department and pick up an application form. He can't ask for the form by telephone, and he can't ask for it by mail. He has to go downtown and pick up the form in person. He has to fill out the form in duplicate. He can't use a pencil. He has to use a pen. He can't use blue ink. He has to use black ink. And he can't write in script. He has to print. He also has to attach two photographs to the application. They can't be old photograhps. They have to be new. They can't be large. They have to be small. And they can't be black and white. They have to be color. Then he has to submit his application. He has to wait in a long line to pay his application fee. He has to wait in another long line to have an eye examination. And believe it or not, he has to wait in another long line to take a written test! Finally, he has to take a road test. He has to start the car. He has to make a right turn, a left turn, and a U-turn. And he even has to park his car on a crowded city street. No wonder Henry is annoyed! He's applying for his driver’s license, and he can't believe all the things he has to do.

هنري منزعج. إنه يقدم طلبا للحصول على رخصة سائق. هو منزعج من كل شيء عليه أن يفعله .أولاً، عليه الذهاب إلى قسم الآليات ذات المحركات ويأخذ استمارة الطلب، لا يستطيع طلب (هذه) الاستمارة هاتفياً ولا عن طريق البريد، عليه أن يذهب إلى المركز التجاري في المدينة ويأخذ الطلب شخصياً .عليه أن يملأ الاستمارة نسخة طبق الأصل. لا يستطيع أن يستعمل قلم الرصاص، عليه أن يستعمل قلم (الحبر)، ولا يستطيع أن يستعمل الحبر الأسود ، عليه استعمال الحبر الأزرق. ولا يستطيع أن يكتب يدوياً، عليه أن يطبع .عليه أيضاً أن يرفق الطلب بصورتين شمسيتين، لا ينبغي أن تكونا قديمتين. يجب أن تكونا جديدتين، ولا ينبغي أن تكونا كبيرتين ، لا بد أن تكونا صغيرتين. ولا ينبغي أن تكونا بالأبيض والأسود، بل ملونتين .ثم عليه أن يُسَلِّم الاستمارة. عليه أن ينتظر في صف

طويل كي يدفع ثمن استمارته. ثم عليه أن ينتظر في صف ثانٍ طويل لفحص نظره، ثم صدق أو لا تصدق، عليه أن ينتظر في صف طويل آخر كي يقدم اختباراً خطياً .وأخيراً عليه أن يُجْري اختباراً على الطريق. عليه أن يُشَغِّل السيارة. عليه أن يستدير إلى اليمين واليسار ويستدير على شكل(U)وعليه حتى أن يوقف سيارته في شارع مدينة مزدحم .لا عجب أن يكون هنري منزعجاً. إنه يقدم طلبا لرخصة القيادة، ولا يستطيع أن يصدق كل شيء عليه فعله.

A BAD DAY AT THE OFFICE يوم سيء في المكتب

Mr. Blaine is the president of the Acme Insurance Company. His company is very large and always very busy. Mr. Blaine has a staff of energetic employees who work for him. Unfortunately, all of his employees are out today. Nobody is there. As a result, Mr. Blaine is doing everbody's job, and he's having a very bad day at the office! He's answering the telephone because the receptionist who usually answers it is at the dentist's office. He's typing letters because the secretary who usually types them is at home in bed with the flu. He's operating the computer because the computer programmer who usually operates it is on vacation. He's even fixing the radiator because the custodian who usually fixes it is on strike. Poor Mr. Blaine! It's a very busy day at the Acme Insurance Company, and nobody is there to help him. He's having a very bad day at the office!

السيد بلين هو رئيس شركة «أكمي» للتأمين. شركته كبيرة جدا في حركة دائمة. يملك السيد بلين موظفين نشيطين يعملون لديه. لسوء الحظ، كل موظفيه اليوم خارجاً، لا أحد هناك. ولذلك يؤدي السيد بلين وظائف الجميع وهو يقضي يوماً سيئاً في المكتب! إنه يرد على الهاتف لأن موظف الاستقبال الذي يرد عادة في مكتب طبيب الأسنان. إنه يطبع رسائل لأن أمين السر (السكرتير) الذي يطبعها عادة في المنزل بداعي الحمى. إنه يشغل الحاسوب لأن مبرمج الحاسوب الذي دائماً يشغله في إجازة. وهو يصلح جهاز التدفئة لأن المسؤول عن ذلك الذي دائماً يصلح أجهزة التدفئة داخل في الإضراب. مسكين السيد بلين، إنه يوم مزدحم بالعمل في شركة «أكمي» للتأمين، ولا يوجد أحد هناك كي يساعده. إنه يمضي يوماً سيئاً في المكتب.

EVERY WEEKEND IS IMPORTANT TO THE FRANKLIN FAMILY

كل نـهاية أسبوع مـهمة بـالنسبة لعائلة فرانكلن

Every weekend is important for the Franklin family. During the week they don't have very much time together, but they spend ALOT of time together at the weekend. Mr. Franklin works at the shoe store downtown during the week, but he doesn't work there at the weekend. Mrs. Franklin works at the city hospital during the week, but she doesn't work there at the weekend. Bobby and Sally Franklin go to the elementary school during the week, but they don't go there at the weekend. And the Franklin's dog, Rover, stays at home alone during the week, but he doesn't stay home alone at the weekend.

كل نـهاية
أسبوع مـهمة بـالنسبة لعائلة فرانكلن. خلال الأسبوع لا يقضون وقتاً طويلاً سوياً، ولكنـهم يقضون الكثير من الوقت سوياً عند نـهاية الأسبوع. يعمل السيد فرانكلن في مخزن الأحْذية خلال الإسبوع، ولكنه لا يعمل هناك خلال نـهاية الأسبوع. وتعمل السيدة فرانكلن في مستشفى المدينة خلال الإسبوع، ولكنـها لا تعمل هناك خلال نـهاية الأسبوع يذهب بوبي وسالي فرانكلين إلى المدرسة الابتدائية خلال الأسبوع، ولا يذهبان إلى هناك خلال نـهاية الأسبوع. وأما كلب عائلة فرانكلن فهو يبقى وحيداً في المنزل كل الأسبوع ولكنه لا يبقى وحيداً عند نـهاية الأسبوع

Our neighborhood is quiet and clean

حارتنا هادئة ونظيفة

. It is in a quiet place in the city of Riyadh. There is a mosque and a library in our neighborhood. There is a clinic too. Next to the clinic, there are two small restaurants. There is a barber shop across from the mosque. At the corner of the restaurants, there is a post office. There is no supermarket in our neighborhood Ola's APARTMENT BUILDING Ola's apartment building is in the center of town. Ola is very happy there because the building is in a very convenient place. Across from the building, there's a laundromat, a bank, and a post office. Next to the building, there's a drug store and a restaurant. Around the corner from the building, there are two gas stations. There's a lot of noise near Ola's apartment building. There are a lot of cars on the street, and there are a lot of people walking on the sidewalk all day and all night. Ola isn't very upset about the noise, though. Her building is in the center of town. It's a very busy place, but for Ola it's a very convenient place to live.

تقع في مكان هادىء في مدينة الرياض. هناك مسجد ومكتبة في حارتنا. هناك أيضاً عيادة. أمام العيادة هناك مطعمان صغيران. هناك دكان حلاق مقابل المسجد. في زاوية المطعمين هناك مكتب بريد. ليس هناك سوبرماركت في حارتنا .مبنى عُلا السكني يقع مبنى عُلا السكني في وسط المدينة .عُلا سعيدة جداً هناك لأن المبنى في مكان ملائم تماماً. في مقابل المبنى، هناك مصبغة ومصرف ومركز بريد. أما أمام المبنى، فهناك صيدلية ومطعم. وعلى زاوية المبنى، هناك محطتين للغاز. هناك الكثير من الضجة أمام مبنى عُلا السكني، فهناك الكثير من السيارات في الشارع والكثير من الناس الذين يمشون طيلة الليل والنهار على الرصيف. ومع ذلك ليست عُلا مستاءة كثيراً من الضجة. إن مبناها يقع في وسط المدينة، وهو مكان مزدحم، ولكن بالنسبة إليها، هو مكان ملائم جداً للعيش.

My friend lives in a noisy neighborhood.
صديقي يعيش في حارة مزعجة

. He is not happy there. He is sad. All his neighbors speak in loud voices. They never turn off their radios or televisions. Sometimes, he gets very angry, but that is of no use. He always tries to move to a quiet neighborhood. But he says that it is expensive to buy a house in a quiet place. It is not cheap. It is a difficult case for him. It is not easy at all.

ليس سعيداً هناك، هو حزين. كل جيرانه يتكلمون بأصوات مرتفعة. لا يطفئون أجهزة الراديو والتلفزيون أبداً. أحياناً يغضب كثيراً، ولكن ذلك من دون جدوى. دائماً يحاول الانتقال إلى حارة هادئة ولكنه يقول إن شراء بيت في مكان هادىء غالي الثمن. ليس ذلك رخيصاً. إنها مشكلة صعبة بالنسبة إليه. ليست سهلة أبداً.

Everybody is busy at work today.

الجميع مشغول في العمل اليوم

Mr. Sha'aban is writing a report about his employees. Mrs. Sha'aban is helping her husband. I am reading my book. Even the cat outside is busy. It is eating its food. What about you? Are you busy doing your work? .

السيد شعبان يكتب مقالاً عن عماله، والسيدة شعبان تساعد زوجها. أنا أقرأ كتابي. حتى القطة في الخارج مشغولة تأكل طعامها. وماذا عنك؟ هل أنت مشغول تؤدي عملك؟

السفر الى كاليفورنيا
travelling to California

Mr. And Mrs. Zimmer Are In A Van With Their Three Children. They Are Driving From California To Oregon. It Is Late At Night .Mr. Zimmer Is In The Front Seat. He Is Driving The Van. Mrs. Zimmer And The Children Are In The Back Seats. They Are Sleeping. Mr. Zimmer Is Hungry. He Stops At A Fast Food Resturant. He Goes Into The Resturant. Mrs. Wakes Up. She Is Hungry, Too. She Goes Into The Resturant .Mr. Zimmer Walks Out Of The Resturant. Mr. Zimmer Doesn't See His Wife. Mr. Zimmer Drives Away In The Van He Drives All Night. In The Morning, Mr. Zimmer And The Children Are In Oregon.they Get Out Of The Van. "where's Your Mam?" Mr. Zimmer Asks The Children. "we Don't Konw" The Children Say. Where Is Mrs. Zimmer? She Is At The Resturant In California .

السيد والسيدة Zimmer في شاحنة مع اطفالهما الثلاثة. يقودونها من كاليفورنيا الى أوريغون في وقت متأخر من الليل. السيد Zimmer يجلس في المقعد الامامي. وهو يقود الشاحنه. السيدة Zimmer والاطفال نائمون في المقاعد الخلفية. أحس السيد Zimmer بالجوع فتوقف بمطعم الوجبات السريعه .استيقظت السيدة Zimmer وهي أيضا تتدور جوعا .و دخلت المطعم خرج السيد Zimmer من المطعم. وهو لا يدرك أن زوجته بالمطعم . ركب السيد Zimmer شاحنته و هو يقود ليلة كاملة . في الصباح ، و صل السيد Zimmer مع لاطفال الى اريغون وبعد أن نزلوا من الشاحنه. ""أين'أمكم؟ " سأل السيد Zimmer الاطفال . "لا نعرف" . أجاب الأطفال اين هي السيدة Zimmer انها في المطعم بكاليفورنيا.

الولد العصبي Nervous boy

There was a boy who was always losing his temper. His father gave him a bag full of nails and said to him, "My son, I want you to hammer a nail into our garden fence every time you need to direct your anger against something and you lose your temper." So the son started to follow his father's advice. On the first day he hammered in 37 nails, but getting the nails into the fence was not easy, so he started trying to control himself when he got . As the days went by, he was hammering in less nails, and within weeks he was able to control himself and was able to refrain from getting and from hammering nails. He came to his father and told him what he had achieved. His father was with his efforts and said to him: "But now, my son, you have to take out a nail for every day that you do not get ." The son started to take out the nails for each day that he did not get , until there were no nails left in the fence. He came to his father and told him what he had achieved. His father took him to the fence and said, "My son, you have done well, but look at these holes in the fence. This fence will never be the same again." Then he added: "When you say things in a state of anger, they leave marks like these holes on the hearts of others. You can stab a person and withdraw the knife but it doesn't matter how many times you say 'I'm sorry,' because the wound will remain.

كان هناك ولد عصبي وكان يفقد صوابه بشكل مستمر فأحضر له والده كيساً مملوءاً بالمسامير وقال له : يا بني أريدك أن تدق مسماراً في سياج حديقتنا الخشبي كلما اجتاحتك موجة غضب وفقدت أعصابك . وهكذا بدأ الولد بتنفيذ نصيحة والده .... فدق في اليوم الأول ٣٧ مسماراً ، ولكن إدخال المسمار في السياج لم يكن سهلاً . فبدأ يحاول تمالك نفسه عند الغضب ، وبعدها وبعد مرور أيام كان يدق مسامير أقل ، وفي أسابيع تمكن من ضبط نفسه ، وتوقف عن الغضب وعن دق المسامير ، فجاء والده وأخبره بإنجازه ففرح الأب بهذا التحول ، وقال له : ولكن عليك الآن يا بني استخراج مسمار لكل يوم يمر عليك لم تغضب فيه . وبدأ الولد من جديد بخلع المسامير في اليوم الذي لا يغضب فيه حتى انتهى من المسامير في السياج . فجاء إلى والده وأخبره بإنجازه مرة أخرى ، فأخذه والده إلى السياج وقال له : يا بني أحسنت صنعاً ، ولكن انظر الآن إلى تلك الثقوب في السياج ، هذا السياج لن يكون كما كان أبداً ، وأضاف : عندما تقول أشياء في حالة الغضب فإنها تترك آثاراً مثل هذه الثقوب في نفوس الآخرين . تستطيع أن تطعن الإنسان وتُخرج السكين ولكن لا يهم كم مرة تقول : أنا آسف لأن الجرح سيظل هناك.

love has no limits
الحب ليس له حدود

His 4 yr old son picked ،While Dad was polishing his new car In his anger, .the side of the car scratched lines on & stone Realizing times, not hit it many & Dad took the child's hand At the hospital, his child said 'Dad .he was using a wrench He went .Dad was so hurt '؟grow back when will my fingers Sitting back he looked .back to car and kicked it a lot of times Anger and 'I LOVE YOU DAD' at the scratches, child wrote ...Love has no limits

بينما كان الأب يقوم بتلميع سيارته الجديدة إذا بالابن ذو الأربع سنوات يلتقط حجراً ويقوم بعمل خدوش على جانب السيارة وفي قمة غضبه، إذا بالأب يأخذ بيد ابنه ويضربه عليها عدة مرات بدون أن يشعر أنه كان يستخدم 'مفتاح انجليزي' مفك يستخدمه عادة السباكين في فك وربط المواسير في المستشفى، كان الابن يسأل الأب متى سوف تنموا أصابعي؟ وكان الأب في غاية الألم عاد الأب إلى السيارة وبدأ يركلها عدة مرات وعند جلوسه على الأرض، نظر إلى الخدوش التي أحدثها الأبن فوجده قد كتب ' أنا أحبك يا أبي ' الحب والغضب ليس لهما حدود